

08/2-04-Р-04-001  
Грузия

## ДОГОВОР

о научном сотрудничестве между

Санкт-Петербургским государственным университетом и  
Тбилисским государственным университетом

### I. Основные цели и принципы сотрудничества.

1. Договор направлен на возрождение, расширение и развитие взаимопонимания и плодотворного сотрудничества в области образовательной и научно-просветительной деятельности.
2. Реализация договора предусматривает различные формы сотрудничества, как в виде коллективных целевых программ, так и через осуществление индивидуальных инициатив преподавателей, научных сотрудников, докторантов, аспирантов и студентов обоих университетов.
3. Основными принципами договора являются равенство, добровольность, поддержка инициатив, открытость и творческая продуктивность.
4. С обеих сторон делается все возможное для создания благоприятных условий, способствующих плодотворному и целесообразному сотрудничеству.

### II. Основные положения договора.

1. В области учебно-образовательных программ и связанных с ними академических обменов:
  - а) обе стороны содействуют обмену студентами в форме включенного процесса обучения, учебных и ознакомительных практик. Стороны признают целесообразным установить ежегодный обмен студенческими группами. Условия обмена определяются дополнительными соглашениями.
  - б) стороны признают необходимым содействовать развитию целевой аспирантуры на компенсационной основе.

в) стороны признают целесообразным содействовать практике индивидуального приглашения ведущих преподавателей факультетов, а также ведущих ученых научно-исследовательских институтов на условиях компенсации услуг приглашающей стороны.

г) стороны признают целесообразным проводить работу по обмену учебными пособиями, по составлению учебных курсов, а также по переводу учебных пособий.

2. В области научно-исследовательской деятельности и научных контактов:

а) стороны признают целесообразным содействовать организации и проведению научных конференций и семинаров, а также осуществлению совместных исследовательских проектов.

б) стороны признают необходимым осуществлять регулярный обмен информацией, касающейся научно-исследовательской деятельности, а также научными публикациями и информационными материалами.

в) стороны признают целесообразным практиковать публикацию статей ведущих специалистов обоих университетов в периодических изданиях и научных сборниках каждой из договаривающихся сторон.

### **III. Организационное обеспечение договора.**

В целях реализации настоящего договора и конкретизации его отдельных положений стороны предлагают:

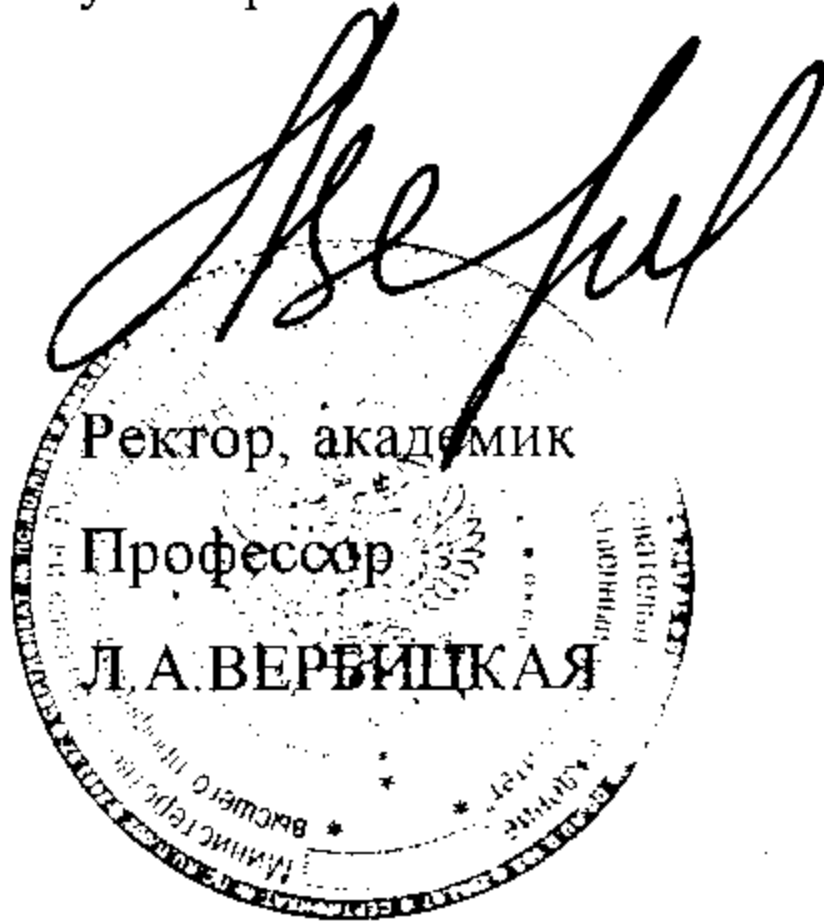
1. Особое внимание уделить сотрудничеству по развитию возрожденной программы подготовки бакалавров по специальности «Кавказоведение (армяно-грузинская филология)».

2. Стремиться к обеспечению регулярных контактов руководства обоих университетов (не реже одного раза в год).

3. Способствовать включению положений настоящего договора в планы научных и культурных контактов на межгосударственном уровне с целью получения государственной поддержки.

Настоящий Договор составлен на русском и грузинском языках, подписан в четырёх экземплярах, хранящихся по два экземпляра у каждой стороны и имеющих одинаковую юридическую силу.

За Санкт-Петербургский  
государственный  
университет



«        » \_\_\_\_\_ 2004 г.

За Тбилисский  
государственный университет  
им. Ив. Джавахишвили



« 31 » \_\_\_\_\_ 2004 г.